

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

ثابرات

كأم نساڤاسان سي مي نأضرا نأنفوست نئوغ. ماشي ذا ياشفيغ! ثامأدورث نئوغ نأروي: أني
يالآ وأبريد وغيغيث. رقيغ ثامورث قيمآغ ذي ثمورا ...
ننأط نوسايد نأبرات، رآزمغيث وفيغيث يورايد نيس :

ثاكأسلانت، ... يوليو 2948

ئ شاك أ س ... أزول،

وي سنآن موكشا أكأند ثاف نأبرات آيا، ور سينآغ ماشان ستآماغ آتيليد ذي لآهنا . ماتا ذاغان نمي
زآمرآغ أنستيمآغ ئ وأمدوكآل نئوغ ئ نومآغ كيس أقحلان ؟
أزال ن 10 ن يساڤاسان آيا ئ ذاق ناموسآن، ماشي تيشت نيغ ذ سانت ن ثلوا آغان ياسنوكلان،
جامآك ماشي ذ بيشت ن لفآرح آغان ياسآزدين ذاغان. أس ن واسا ما وآليغ غآر ذآفار تافآغ زيغ
ذآق واقأحلان، ئ نأسعادآ مآزوي نآغ نئبانانغيذ ولاش ن وا يآزهآن قوت أم نآشني نيغ ذ
وايأنصين أم نآشني. ما لآن، نروس! جامآك سي نيكآلت غآر نيشت، روزيند فالآنآغ لآهوم.
ماشان ول تغيمانش غآر نآغ قوت ؛ أترآرام ثماساخن أذ يآرق! جامآك ثامورث نآغ يآويت
بيغزآر، بأصآح وريآويش نآمزي نآغ، أشكو ذ امور ن ثمأدورث نآغ، وديتوآلآش أي ناخس
نادريث . ماشي ذآق عآدان ئ ذآق تآدرآغ، ذراغ آسا، أذدرآغ أذتشا. ماشان شفيغ ف ووسآن ئ
نأسعادآ، تين يالآن و تآنتآوش ديما !

أشحال سي مي نروحاذ: ذي ساڤاسان ! سليغ س وا نك يضرآن، ذ ماني نآساوضاض !
زهيغآك قوت ! ولا ذ نآتش بادلاغ . نلييضآن ويغاد ناسليث ؛ نآسنآذ مانوي ئ يوغآغ (راشلاغ) ؟
ذنآتا ! ذ حآند. ماني وا ؟ خساغيث أمين ئ يآخس ! ورعاذ نآتيلي نذ ن لوالدين نأس ذايانماس ذ
ياسماس، تمآفهامآغ نذ سان أس لآن .

ماتّا ف هاندحاوساغ سائق ن واما ؟ كام ن ثهون نخسان انيلينت ام نانتش، وسانتصاحش دالت.
ننات نلولا غارناغ وهو، ورناسينانش ماماك نس نفا نسام ؟ نيسام ناك نس نوشا . الذاذيقاعمار
اديارق ام شاك! و شاك ماغارك نيغ ورعاذ ؟

ذاق وغارباذ بادلاغ ماتا نسقاراياع: دجيج نوستنايث واليغ غار ثمازيغث . ماشان خساغ
نوثلايث ننوغ. الذا انكاملاغ ئ ثيرا ننوغ دالت ايا ؛ انراجيغ ثيريريث اك ما يايوشيد و ابريد غار
ثمورث.

اذغوشاغ قوت مايالا ورنورزيذش فالالا.

ثاموكات ناك ن ديما ثانيا

سعيد شاماخ ، غار زيك ذ يميرا 2008H C A ،

لانز ايار ، سب : 22_23.

نسانان :

I- ثيفزي ن واضريس : (12)

- 1- ورنعاذ ثينا ذس... تادران جميع نيغ اليغاف ؟ ننيذ ماغاف ؟
- 2- وثلاياد ف ثماتورث ن ثينا ذاق و اخام ناس.
- 3- سارقاد اكنوال ن شفاواث ذي ثسادرت نيس سانت .
- 4- بايانذ نسالان ئد هوشا ثينا ذي ثابرات ايا .
- 5- اضران نناو ايا غار وسقانت: (اشحال سي مي ثروحاذ :ذي ساقاسان ! سليغ
س وا نك يضران، ذ ماني ناساوضاض! زهياك قوت ! ولا ذ نانتش بادلاغ .)
- 6- اريد سانت ن ثاقيار : ثيشث س تاسغونت (ماشتا) و ثيشث س تاسغونت (ماشان)

II- اسانفالي س ثيرا : (08)

س... ياطساف ثابرات، ياغرات.

اريد ثيريريث مي يازمار اتيازان ئ ثينا.

الموضوع الثاني

أشغال أمزوارو

رأفأعد سي باري (باريس) أدسعأديغ وستان ن وسفونفو ذي تقأوارث ئ ذاق لولأغ، ثقأوارث شأتديغ ؛ تقبال دجار دجار، ثالآ سأنق ن بيغزأر ن صومام دين أي سعأديغ نساأسان بيغيزأن فالآ: يآن نأمزي. ثقألاغ ماتآ ثبالآن ذي تازنيقين ماني تسيرارأغ أزال ن 15 ن يساأسان أيا. يأتيليد قيتش ن لفأرح ما تازلید غار يموكان تادجيد؛ كيس نيسويعين ندين ن زهو روحانت عادانت، يازوغيريهانت زمان ذي نيكلي ناس. ثقأرنيت ن ن وبريد، أخام ن بابا أمأقران، أشأرباز ن ثقأوارث... أقالآن ثبالآن جار نيطأوين نئوغ باش أبيديسماكني أأازرين (أقعأدان)، باش ذاغآن أيمأكان أذأرأغ.

ذاق وخام ن شا (ثيشت) ن ثنانانين ننا ئ دملاأغ(ملاقيغ) لياس. ساق واسمي ناميوسان، نوالآ و نأتمأفراقش: ما يالآ شا نابضات جاراناغ. وفيغد سآبأث أدسعأديغ شان ووسان غار نانسأ ذي بقايث. نذن وافراري ن ثقاوث، وقيرأغ غار ثامدينتا س وول يأتشوران ذ لفأرح، نمي يأتواوش أذأرأغ شان ووسان ذ وين بيغيزأن فالآ.

لياس، ولاء ن نامسالت و ر ياسينش نيغ و ر ياسعيش. و ماياشتا أمأ تراز نخاف ناس باش أذيفرا نيمسال ن بيض، نيغ باش أسانياكأس نغبينان - ف وايا ئ فأبذا نناذفاي و ل - ياسان أديسال ئ وا أها سيني لبأعض، ثقأهام لأشغال أمأك لان. ياسان أذيوأصأ. مي اها بيديني أسماكني غان أوال و ل يأحليش، ف وازي ن لياس ئ فأتأزال نأطبي نئو. شان تمأديت أمآن، نولي سأنق ن وخام أنأقيم قيتش غار وبأحري، أمين نوالآ واس ذ ازغال. أبأحري ئ دياكرآن ساق يلال أفرالكال يوغأرد نغأزران ذ يغالآن غار ناسموضي ن دجار دجار، بأوضاد غارناغ.

ذي بقايث، نوفا نمان ناغ: و ر زريغش أمأك وقان ووسان ننين ن وسأنفو. ثايري ئ ديوالآن جاريد ذ لياس ثأواي، ثقألوا نسي. وسان نأسعادأ ذاق وحاوأس ذي ثامدينت، أغير ن لمأرسا، لبار ن لأبحار... ذ وا و ر ننادجأماغ أذتوغ. أمأك أها توغ أفتيس ن تيشي ! أس أنأقارو، أسأشفيغ. ياشنايد(نغانأيد) ثيشت ن ثاغأشت(ثاغنايث) ن "جين مانسون Jeane Manson". ماغف ثاغأشت ياسأحزانان أم نا ئ بيديأتاوي؟ هانايان نغأط أذيارق ساق وقأقول نئو مي أها وأليغ غار باري.

نامكاوآف اذناميارى (اذناماكائاب)، ناميوراء (ناماكائاب) ثبيرائين. يال وا ياسميرآء ماتآ يالآن
ذآق وول نأس ذى لكاغأض. نأءآر ذى لفأرح، ماياأشنا نامباغآء.

ساعيد شامآخ. ثايرى نامأزواروٲ، ذى نامزيغٲ ثورا.

وطون 1، H.C.A، 2009 ذزايار، سب. 90-92.

ئسانان :

1. ثيفزى ن وأضريس : (12)

1. ئنيد ماغف ئشأنا ثمينيفٲ (ناموهاجارٲ) أقوار نأس؟
2. ماني يأءآءآر لياس؟
3. وٲلايد ف طبيعٲ ن لياس.
4. أمآك ء دياغمي وٲشأهال ن لياس ذآق وول ن ثمينيفٲ؟
5. راعا (أقال) ئناو: "ساق واسمي ناميوسان، نوالآ وُر نامأفراقش: ما يالآ شا نابضات
جاراناغ. وٲيغد سبابآٲ اذسعأديغ شان ووسان غار نانآ ذى بقايٲ.
ئذن وافراني ن ثفاوٲ، وٲيرآغ غار نامديننا س وول يائشوران ذ لفأرح، ئمي
يأءواوش اذءآرآغ شان ووسان ذ وين بيعزيزان فالآ".
بذوٲ أمآ: "ساق واسمي ميوسنان..."
6. راعا ثافبيرٲ: "نامكاوآف اذناميارى"
بأءال أوال ياءودأران س بيكان نأس.

II. أسانفالى س ئبرا : (08)

الساد شان ئاديانٲ ئأءرآء.

أضريس اذبيلى ذ ولس.

الموضوع الأول:

Tabrat

Açhal aya ur zriy ara Taninna !

Açhal d aseggas segmi i teđra tmacahut-iw. Maçči day cfiy ! Tudert-iw texxerweđ : Kra n ubrid i mlaley uyey-t. Ffyey tamurt, kkiy timura...

Ilindi, tusa-yi-d tebrat, ldiy-tt, ufiy yura deg-s :

Buyni, ... yulyu 2948.

I kečč a S...

Azul,

Wissen amek ara k-in-taf tebrat-ayi, ur zriy ara maca ssamey ad tiliđ di lehna. Acu nniđen i zemrey ad ssirmey i umeddakel-iw n lebda ma mačči d ayen yelhan ?

Azal n 10 n yiseggasen aya segmi i nemyussan, mačči d yiwet ney d snat n tlufa i ay-yesduklen, maca mačči ala yiwen n lferh i ay-yessezdin dayen. Ass n wass-a, mi ara ssikdey yer deffir, ttafey ziy deg wayen yelhan i nescedda temzi-nney. Yehwa-ay kan nettlummu ; ur llin ara atas n wid yezhan am nekkni, ney wid yeđsan am nekkni. Ma llan, d ixetayen ! Gas akken si tikkelt yer tayed, rezzun-d fellaney yiyeblan maca ur ttiyimin ara atas ; ad eyun, tawwurt ad ten-tefk ! Gas akka tamurt-nney ass-a yewwi-tt yižzer, ur d-yewwi ara ad nettu temzi, acku d amur n tmeddurt-nney ur d-yettuyalen ara i yebyu nidir-it. Mačči deg yizri i ttidirey, ddrey ass-a, ad idirey azekka. Maca tella cfaya yef wussan i nescedda akken, d tin ur nseffed ara i lebda !

Açhal aya segmi i truheđ : D iseggasen ! Sliy s wayen i ak-yedran, d wanda tessawdeđ ! Ferhey-ak atas ! Ula d nekk beddley. Sendilindi ddiy d tislit ; tehsid anwa i uyey ? D win ! D Hend. Anwa ihi ?! Hemmley-t akken iyi-ihemmel ! Mazal nezdey d yimawlan-is d watmaten-is d yissetma-s, ttemsefhamey akked wat uxxam-nsen. Acu ara nadiy nnig waya ? Açhal n teqcicin i yebyan ad ilint am nekk, ur asent-tettunefk ara teswiť.

Ilindi, yerna yer-ney uqic, ur tezriđ ara amek i as-nga isem ? D isem-ik i as-nefka. Ahat mi ara yimyrur ad d-yeffey am kečč ! I kečč, tesseid aqic ney xaťi ?

Di lakul, beddley acu i syarayey : Ğgiy tusnakt uyaley yer tmaziyt. Mačči d lehšab ideg eyiy, maca byiy ula d nekk ad xedmey yef tmeslayt-iw.

Da ara fakkey tira-inu tikkelt-a ; ad rğuy tiririt-ik. Ma iger-ik-id ubrid yer tmurt, ad rfuy atas ma yella ur d-terziđ ara fellaney.

Tameddakelt-ik n dima,
Taninna.

Said Chemakh, Ger zik d tura,
H. C. A., 2008, Lezzayer, sb. 22-23.

Isestanen :

I) Tigzi n uđris : (12)

1) Mazal Taninna d S... ttidiren lwaħid (jmie) ney ala ? Ini-d acimi ?

2) Mmeslay-d yef tudert n Tninna deg uxxam-is.

3) Suffey-d aktawal n « ccfawat » deg tseđdart tis-snat.

4) Mel-d isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-is.

5) Err tinawt-a yer usget : « Açhal aya segmi i truheđ : D iseggasen ! Sliy s wayen i ak-yedran, d wanda tessawdeđ ! Ferhey atas ! Ula d nekk beddley ».

6) Aru-d snat n tefyar : Yiwet s tesyunt « yas » tayed s tesyunt « maca ».

II) Asenfali s tira : (08)

S... yettef tabrat, yeyra-tt.

- Aru-d tiririt i yezmer ad tt-yazen i Tninna.

الموضوع الثاني:

Tayri tamezwarut.

Rziy-d si Lpari ad sœddiy ussan n ustecfu di taddart ideg luley. D taddart ay hemmley ; tqubel Ġerġer, tekka-d nnig wasif n Ssumam. Din i sœdday iseggasen ezizen fell-i : Wid n temzi. Ssikidey d acu i ibeddlen deg tzenqatin anda tturarey azal n 15 n yiseggasen aya. Yettili-d cwit n lferħ ack-it ma tezziđ yer yimukan i teġġiđ, yaş akken tiswiœin-nni n zzhu jbant, yezzuyur-itent zzman di tikli-s. Tiqernit-ihin n ubrid, axxam n baba ameqqran, likul n taddart... Yalci izga-d gar wallen-iw, akken ad iyi-d-yesmekti ayen yezrin, akken dayen i yi-imekken ad idirey.

Deg uxşam n yiwet n tnannatin-iw deg taddart i d-mlaley Lyas. Seg wasmi i nemyussan, nuyal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebđat gar-aney. Ufiy-d ssebba ad sœddiy kra n wussan yur nanna i izedyen deg Bgayet. Ddiy yer temdint-a s wul yettfeġġiden d lferħ, imi i yi-tettunefk ad idirey kra n wussan d win ezizen fell-i.

Lyas, ulac i as-iruheñ. Maca, ula akken, yettružu aqerruy-is akken ad yefru timsal n wiyad, ney akken ad asen-yekkes iyeblan, yef wannect-a i yebda la yi-ikečœem s ul, Yessen ad isel i wayen ara s-yini walbaœđ, ifehhem lecyal amek llan. Yessen ad iwessi. Mi ara yi-d-yesru yir asmekti ney yir awal, yef tayet n Lyas i yettazzal yimeŧŧi-w.

Di Bgayet, nufa iman-nney : Ur zriy ara amek i fuken wussan-nni n ustecfu. Tayri i d-ilulen gar- i d Lyas tewwi-yi, tegla yes-i. Ussan i nesœdda deg uħewwes di temdint, tama n lmersa, rrif n lebħer... d wid ur zmirey ad ttuy. Amek ara ttuy aftis n Ticci !

Kra n tmeddit akken, nuli s ufella n uxşam ad neqqim ciť i ubeħri, acku kra yekka wass d azyal. Abeħri i d-yekkan seg yilel Agrakal, yettawed-d yer-ney, d asemmađ yettarra-d rruħ.

Ass aneggaru, ad as-cfuy. Yecna-yi-d yiwet n tayect n « Jeane Manson ». Acuyer d tayect yesseħzanen am ta i yi-d-yettawi ? Ahat iyil ad yeffey aqerruy-iw mi ara uyalay yer Lpari ?

Nemreġgam ad nemyaru, nemyura tibratin. Yal wa yesmar-d ayen iwumi iħulfa di lkayed. Nedder di lferħ, yaş nembraœad.

Said Chemakh, Tayri tamezwarut, deg TAMAZIIT TURA
uŧŧun 1, H. C. A., 2009, Alger, sb. 90- 92.

Isestanen :

Tigzi n uđris : (12)

- 1) Ini-d ayyer i ŧhemmel tminigt taddart-is ?
- 2) Anida i yettidir Lyas ?
- 3) Mmeslay-d yef ŧŧbiea n Lyas.
- 4) Amek i d-temyi tayri n Lyas deg wul n tminigt ?
- 5) Muqqel inaw-a : « Seg wasmi i nemyussan, nuyal ur nettemfaraq ara : Kra yellan nebđat gar-aney. Ufiy-d ssebba ad sœddiy kra n wussan yur nanna deg Bgayet. Ddiy yer temdint-a s wul yettfeġġiden d lferħ, imi i yi-tettunefk ad idirey kra n wussan d win ezizen fell-i ».
- Bdu-t akka : « Seg wasmi i myussanen...»
- 6) Muqqel : « Nemreġgam ad nemyaru »
- Beddel awal yettuderren s uknaw-is.

II) Asenfali s tira : (08)

- Ales-d kra n tedyant i teddređ.
- Adris ad yesœu tizza n wullis.

Said Chemakh, K&O K&R A t:O,
HCA 2008, M&K&K n:O, @. 22-23.

t-1311.
t-L&VA-K&R t-ER 1 V&L.

t-L:O t, V O M:Y .E .O L . n:U .O V t:O X&E .O . M:U-L . t-Y .
E .O . M . K t:Y t:O -E: t:ER K&R t- . ; V O:Y t:O Z O t-ER . n:K O-ER -E A :O Z V A Y t:O
E V A X t: M E Y , L . E . Q Y E Y :U . V t:K . V K: V L t:Y Y t:R t: L t:O L . n: t-E:
V E L:K:U, Q t: V A t:Y . E: E Q Y . O . n:O : K E Y t:O t:K t: Y . R t:Y Y t:O t: L . K E Y t: . E V E t: A O . O
t: M K . t: t: L E . O . n: E Y :O . V A n: t: M Y . L . K t: E I K t: , t: t: O t: E E . U E E E t: Y K . E E ?
t: V A E , n: O t: Y : U E E E , O t: t: K O E E . O . L t: K E . O . t: K E . O . t: L ? E E O t: L -ER E . O .
E A t: t: t: E E E E t: n: Q Y . I . V E E I t . L t: K , O . t: t: t: t: t: t: t: t: K . O . t: t: O t: .
t: L . t: t: t: E O V n: E O t: t: L . O , t: t: t: L O t: M E L . L t: Y . K t: A t: : K X . L . t: t: L . E : O . t: V E Y n: E X I . n: ?
E : Y t: Y ? E E I V A t: V A . t: E E ? I A t: L t: Y t: K t: t: E n: E -E A t: L t: t: I . K . t: t: K A t: Y A n: E L . t: t: E O V
t: t: O . E: E I M t: O A t: Y . K . E . O . t: . V t: K Q t: V A n: O . Q t: V A t: E I V A E Y A t: E O t: t: t: t: t: t: : t: t: A O E E . I .
E A . t: . n: . O t: X L E E t: O : A t: E : V E O t: K X . O . t: I Q E Y O . n: t: E K . n: E O . I . V A .
V t: E I : O t: t: M E t: E . O . E t: t: V A I

t: t: V E O t: Y , V A O t: Y . O . O . , V A E O t: Y . K t: K . . E . t: t: U . E M . n: . Y t: M : O t: I E t: O t: V A . K t: t: I .
E K : V . L : O I t: L t: V A : O t: n: Y : O V n: t: t: Y t: t: t: I . O . E n: O Y : t: V E O -E t: . E V t: X n: E K O E E
V t: t: t: t: M K I Y . O . K K . t: L : O t: n: Y . O . O . n: E -t: t: n: E Y t: E t: O . V n: E E : O . V t: t: t: t: t: K E E ,
t: E K t: t: Y t: O t: n: E , O t: K : t: V M E t: t: t: t: t: t: t: t: t: L . E . O : O t: t: Y E t: t: I . E . O : . E . O . ; . V t: n: I , t: : O t:
O . O . E . O I E V n: t: K t: O . I . L t: K K E , t: Y E V n: E O . I . L t: K R E . . t: t: I . V E K t: E E . n: t: I I Y . O . K t: t: O E
V t: M E O , t: t: M E Y K E Y V t: X . n: t: I n: t: t: O . I E t: t: V A . t: t: L K E E . n: Y . t: t: . . Y K . I t: t: t: t: L t: : : O t: t: I
n: t: O t: K A E L , L . E . L . E . n: t: I I M E t: O V E . Y . n: t: O V A : K t: I V . Y t: I . O O I . O . O . , L . O O E R V A t: Y Y t: O
. K . t: I I O I n: E O t: X X . O . t: I . n: . O t: X L E E t: E L : O t: L . E . V n: E t: t: t: V A O . I t: t: M : E . O . E
t: t: O I . . E : n: E t: I E K t: O t: Y . V O O O L t: Y E : L t: V A . K t: E . E I t: t: O V A . L . E . V . n: t: I n: t: t: O ?
E E O t: I L t: K . O . K -E t: . M t: t: O t: . n: , O K O E Y . O . L . E . O . O . L t: Y . V t: E E E V E

. K: t:
E K t: E . O . . .

:O1E, ... n: t: n: 2948.

t: V A E , t: : O . n: -V t: t: O . t: , t: V E Y -t: t: , M E Y n: : O . V t: X . O :
K O . I : O Z V A E L . t: t: Y t: . M Y t: Y t: . L : O t: , K E O t: E L : O . . .
E O . t: V . O t: X X . O . O t: X L E E t: t: E O . t: L . E . O . t: E . E . V . n: E M E Y I t: V t: O t: -E t: t: X K t: O t: E :
E O . t: . n: . O . K O E Y . O . t: . E . n: . I

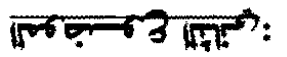
t-00-t

الجديد و الحصري فقط على موقع الأستاذ Lotphilosophie

Said Chemakh, 7th floor, Algeria, 2009, 90-92.

... the text is a dense, highly stylized and largely illegible script that appears to be a form of shorthand or a very specific dialect. It consists of numerous lines of characters, including letters and symbols, arranged in a structured but difficult-to-decipher format. The text appears to be a collection of notes or a technical document.

7th floor



الإجابة النموذجية و سلم التقييم

امتحان شهادة البكالوريا دورة : 2010

اختبار مادة : اللغة الأمازيغية الشعب (ة): جميع الشعب

* ثابرات *

العلامة		عناصر الإجابة	محلور الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	3×0.5	ثيفزي ن وضريس: (1) ورتأدرأنش نذ ن بأعضاسأن (جميع)، جامأك س...نروح غار لغوربات ، و ثانينا تاقيم ذي ثمورث ناس ، ثارشال ثورود ذاريات ثخادأم .	I
	2×0.5	(2) ثانينا ثاتأدأر ذاق وأخام ن وأرفاز ناس جار ن يأمغاران ذ بيلوسان ، تمأفهامان لان ذي لأهنا تآلويث .	
	8×0.25	(3) أكثاوال ن واوال شاقو : نأتو ، ثيمزي (مأزوي) ، ثامأدورث ، ثاواليث ، بيزري ، ناستعأدا ، نساأض ، ن ديما .	
	4×0.5	(4) نسالان ندهوشا ثنيننا ذي ثابرات أيا : - نلول غري وهو . - وثيراغ تاسليث . - ستالماداغ ثامازيغث . - ديستام - نأك ئ أس - نأفكا .	
	7×0.5	(5) ((كأم سي مي ثروحام ذيسأفاسان ناسلاس وا ئ وأن يأضران ذ ماني ثأصاوضام نازها فتوت ولا ذ ناشني نبادأل.))	
	2×01	(6) ثيفيار : - ماشتا مأفراقان ، ورعاذ تآمحيبان . - ياطأف ثابرات ، ماشان ورسديو عيش .	

61

الإجابة النموذجية تابع * ثابرات * اختبار مادة اللغة الأمازيغية/البكالوريا الشعبة: جميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	0.5	أسانفالي س ثيرا	II
	0.5	- اضريس تابرات	
	0.5	- أسانتال ثبان	
	0.5	- أز أنزيغ ن ثابرات نتواقاذار .:	
	0.5	- ثيكتيويين فأرز أنت توافاهمأنت	
	0.5	- ثوثلايث	
	0.5	-أموال بوقير نذ ن وسانتال	
	0.5	-نمياقسان فنين غار ثماؤرا نفوانان	
	0.5	-ثيكتنا شودانت أمأك نليق .	
	0.5	- نسوراز تواسمارسان أمأك نليق .	
	0.5	- ثيفيار بنانت أمأك نليق .	
	0.5	- أسامراس ن يلوقان ن تازداوث تااضريسأنت	
	0.5	- أسيقاز نموق أمأك نليق .	
	0.5	- أسامراس ن يخولاف ، أمأك ور ثاتيليش ثلوست .	
0.5	وذام ن و فاريس :		
0.5	- فأرو يازدي		
0.5	- ثيرا ثاتوافهام .		
0.5	- ثالا ثالونت ذي كول ثاسادارث .		
0.5	- يالا و جاريض جار ن ثسادارث ثيشت.		

الإجابة النموذجية * أشاهال أمازوارو * امتحان مادة اللغة الأمازيغية/البكالوريا الشعبة: جميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	2×1	ثيقرى ن وأضريس:	I
	01	1. ثشأتا ثمينيفث (ثاموهاجارث) أفأوار نأس جامأك (لاخاطر) ذبن أي ثأسعادًا ثيمزى نأس.	
	4×0.5	2. لياس يأتأذآر ذي ثمورث (بفايث). 3. لياس ئرآز ئخآف نأس باش أذيافرا ثياصلاعين (لماشاكأل) ن يوذان. - ياسآن أذيسأل ئ يوذان. - نفأهأم لأشغال أمأك لآن. - ياسآن أذيوأصتا.	
	01	4. ذ طبيعث ئذبن نأس ئ دياذجين ثيمينيفث (ثاموهاجارث) أتأشتا (أتأشهل) لياس.	
	8×0.5	5. سآق واسمي ميوسنآن، وآلآن وُر تَمَافراقنش: ما يآلآ شا بضانث جاراسآن. ثوفيد سآبآث أتأسعادًا شان ووسآن غآر نانأس ذي بفايث. ئذن وافراي ن ثفاوئ، ثوفير غآر ثأمدينئاس وول يأتشورآن ذ لفآرح، ئمي سيآتوآوش أتأذآر شان ووسآن ذ وين يبعززان فآلأس. 6: " نامكاوآف أنامباري "	
02	ئكان ن واوال " نامكاوآف": نامواعآذ، ناميوش أوال، نامفأهأم...		

الإجابة النموذجية تابع/ *أشأهال أمازوارو* امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	0.5	أسأنفالي س ثيرا: أضريس:	II
	0.5	- أضريس ذ و ليس.	
	0.5	- أسأنتأل تبان.	
	0.5	- أز أنزيغ ن ووليس يأتوا فاذأر.	
	0.5	- ثيكتيويين فأرز أنت، بانأنت، توافهامأنت.	
	0.5	ثوثلايث:	
	0.5	- أماوال يوثير ذ وسأنتأل.	
	0.5	- ثمياقأن فثن غار ثمازرا ئ فوانان.	
	0.5	- ثيكتيويين فأرز أنت سافمانت أمأك ئ قليق.	
	0.5	- نسوراز تواسمارسان ماكشا تلاق.	
	0.5	- ثيفيار بنانت مامأك ئ فلاق.	
	0.5	- أسامرأس ن بيلوقان ن نأزداوت ناضريسانت.	
	0.5	- أسيفأز يأتواسافذأش أمأك ثليق.	
	0.5	- أسامرأس ن بيخولاف، مامأك ورنأتأيليش نألوست.	
	0.5	وڈأم ن وفاريس:	
	0.5	- نافر اوث (ثيفأركيث، ثيفأر شيث) ز أديفآت (ثيزديق).	
	0.5	- نأتوافهام ثيرا.	
	0.5	- نألآ نألوننت ذي يال نأسأدارت.	
0.5	- يالآ وجرأريض (أسألأيض) جار نأسأدارت تيشت.		

الإجابة النموذجية تابع/ * Tabrat * امتحان مادة اللغة الأمازيغية /البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة (Tabrat)	معايير الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	3×0.5	1) Ur ttidiren ara lwaḥi, acku S...iruh yer lyerba, ma d Taninna teqqim deg tmurt, tezweḡ, tesca dderya, tbeddem.	I – Tigzi n uḍris
	2×0.5	2) Taninna tettidir deg uxxam n urgaz-is gar yimḡaren d yilewsan; Ttemseffamen, llan deg lehna d taiwit.	
	8×0.25	3) Aktawal n ccfawat : nettu, temḡi, tameddurt, yizri, cfaya, nescedda, nseffed, lebda.	
	4×0.5	4) Isalan i d-tefka Tninna deg tebrat-a : - Yerna ḡur-i uqcic. - D isem-ik i as-nefka. - Ddiy d tislit. - Seimadeḡ tamaziḡt.	
	7×0.5	5) Tafyirt : " Aḡal aya segmi i truḡem : D iseggasen ! Nesla s wayen i awen-yedran, d wanda tessawdem ! Nefreḡ aḡas ! ula d nekkni nbeddel.	
2×0.1	6)Tifyar : - ḡas mfaraghen, mazal myeḡmalen. - Yetḡef tabrat, maca ur as-d-yerri ara.		
08	0.5	-Aḡris :	II – Asenfali s tira
	0.5	- aḡris d tabrat.	
	0.5	- asentel iban.	
	0.5	- azenziḡ n tebrat yettwaqader.	
	0.5	- tikta ferḡent, ttwafhament.	
		-Tutlayt :	
	0.5	- amawal idda d usentel.	
	0.5	- imyagen ftin yer tmeḡra i ilaqen.	
	0.5	- tikta cuddent akken i ilaq.	
	0.5	- isuraz twasmersen akken i ilaq.	
	0.5	- tifyar bnant akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yilugan n tezdawt taḡrisant.	
	0.5	- asigez yettwaseqdec akken i ilaq.	
	0.5	- asemres n yixulaf, akken ur d-tettilli ara tallust.	
	- Udem n ufaris :		
0.5	- tafrawt zeddiget.		
0.5	- tettwafham tira.		
0.5	- tella tallunt deg yal taseddart.		
0.5	- yella ujerridḡ gar tseddart d tayedḡ.		

الإجابة النموذجية تابع/ * Tayri tamezwarut * امتحان مادة اللغة الأمازيغية/البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة (Tayri tamezwarut)	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	2×01 01	1) Tħemmel taddart-is acku din i tescedda temzi-s. 2) Lyas yettidir deg tmurt.	I - Tigzi n uđris
	4×0.5	3) Lyas yettruz aqerruy-is akken ad yefru iyebian n medden. - Yessen ad isel i medden. - Ifehhem lecyal akken ilan. - Yessen ad iwessi.	
12	01	4) D tħbica-nni-ines i iğġan timinigt ad tħemmel Lyas.	II – Asenfali s tira
	8×0.5	5) Seg wasmi i myussanen, uyalen ur ttemfaraqen ara : Kra yellan bđan-t gar-asen. Tufa-d ssebba ad tesceddi kra n wussan yer nanna-s deg Bgayet. Tedda yer temdint s wul yettfeğġiden s lferħ, imi i as-tettunefk teginit ad tidir kra n wussan d win ezizen fell-as.	
08	02	6) Aknaw n wawal <u>Nemreggam</u> : nemweccad, nemyefka awal,...	II – Asenfali s tira
	0.5	Ađris : - ađris d ullis. 0.5 - asentel iban. 0.5 - azenziy n wullis yettwaqader. 0.5 - tikta ferzent, ttwafhament.	
08	0.5	-Tutlayt : 0.5 - amawal idda d usentel. 0.5 - imyagen ffin yer tmezra i ilaqen. 0.5 - tikta cuddent akken i ilaq. 0.5 - isuraz ttwasmersen akken i ilaq. 0.5 - tifyar bnant akken i ilaq. 0.5 - asemres n yilugan n tezdawt tađrisant. 0.5 - asigez yettwaseqdec akken i ilaq. 0.5 - asemres n yixulaf, akken ur d-tettili ara tallust.	II – Asenfali s tira
	0.5	- Udem n ufaris : 0.5 - tafrawt zeddiget. 0.5 - tettwafham tira. 0.5 - tella tallunt deg yal taseddart. 0.5 - yella ujerriđ gar tseddart d tayed.	

الإجابة النموذجية تابع/ * 1000+ * امتحان مادة اللغة الأمازيغية / البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		(1000+) عناصر الإجابة	محاولات الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	<p>3×0.5</p> <p>2×0.5</p> <p>8×0.25</p> <p>4×0.5</p> <p>7×0.5</p> <p>2×01</p>	<p>1) :0 ††EΛE0*† ·0· ‡:·CE, ·EK: 0... E0:θ 00:0 ‡0:00*, ‡· Λ †·IΕ†† · †*VZEL Λ+X †L:0†, †*X*:*, †+0*· Λ†:0††, †X*Λ†*L.</p> <p>2) †·IΕ†† · †+†EΛE0 Λ*X :X*X·L † :OX·X-E0 X·O †EΛY·O*† Λ †EΛ*0·†, †+†L0*JLθ·L*†, ‡·I Λ*X ‡*θ†· Λ †·I††.</p> <p>3) ·K†:·*· ‡ ‡EJX·*†† : †+††, †*LX†, †·L*Λ†:0†, †EJXO†, EJX·††, †*0*†·Λ†·, †0*JLJ*E, ‡*0·Λ·.</p> <p>4) E0·*·I ‡ Λ†*JLK· †IΕ††· Λ*X †*00·†· : - †*O†· Y:O·E †EZE. - Λ ‡0*L- EK ‡ ·0- †*JLK·. - ΛΛEY Λ †E0I††. - 0*JL·Λ*Y †·L·X†††.</p> <p>5) †·JL†E0† : "· EK·*·††· 0*KL†† ‡ †O:A†L : Λ ‡0*XX·0*† †*0· ‡· ††I ‡ ·*†-†E0·†, Λ ·†·Λ· †*00·E*L †*JL0*Λ·*† ·E·0 † :‡· Λ †*K††E †0*Λ†*L.</p> <p>6)†EJL†·O : - Y·0 ‡LJ·O·Y*†, ‡·X·*·L ‡†*KL·*††. - †*EZE*Y †·00·†, ‡·E· ‡·O·Λ-†*00E ·0·.</p>	I - †EZX†† I :Λ0E0
08	<p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p> <p>0.5</p>	<p>-·Λ0E0 :</p> <p>- ·Λ0E0 Λ †·00·†.</p> <p>- 0*††* ‡E0·†.</p> <p>- *X*†*EY † †*00·† †*††·Y·Λ†O.</p> <p>- †EK†· JL†OK*††, ††·JLθ·L*††.</p> <p>†*†*·†† :</p> <p>- ‡·*·* ‡ΛΛ· Λ :0*††*L.</p> <p>- EΛ†·X*† ‡L†E† Y†O †L*JO· ‡E*Y*†.</p> <p>- †EK†· E*Λ†*†† ·K†† ‡E*Y·.</p> <p>- E0:O·* ††·0L*00*† ·K†† ‡E*Y·.</p> <p>- †EJL†·O ††*†† ·K†† ‡E*Y·.</p> <p>- 0*†L0*0 † †EΛ*X·† †*XΛ*† †·E0E0·††.</p> <p>- 0EY*X ††*†·0*YΛ†E ·K†† ‡E*Y·.</p> <p>- 0*†L0*0 † †EY*‡·JL, ·K†† :O Λ-†*††E*E ·O· †·*L*0†.</p> <p>- †*L†L †:JL·O†E0 :</p> <p>- †·JL0·†† X*ΛΛEY*†.</p> <p>- †*††:·JLθ·L †E0·.</p> <p>- †*L*†† †·*L*†† Λ*X †·*†·Λ†·O†.</p> <p>- †*L*†† :I*00E† X·O †0*ΛΛ·O† Λ †*†*E.</p>	II - 0*†L·*†E ††E0·

67

الإجابة النموذجية تابع / * +•ΠΟΞ +•Γ+κ•Ο+ +•ΠΟΞ * امتحان مادة اللغة الأمازيغية / البكالوريا لجميع الشعب

العلامة		عناصر الإجابة (+•ΠΟΞ +•Γ+κ•Ο+ +•ΠΟΞ)	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
12	2×01 01	1) +•Λ+Γ+κ+• +•ΛΛ•Ο+•-ΞΘ •ΞΚ: ΛΞΙ Ξ +•Θ+•ΛΛ• +•Γ+κΞ-Θ. 2) ΠΠ•Θ Π+•+•ΞΛΞΘ Λ+κ +•Γ:Ο+.	I- +•Ξ+κΞ I :ΛΟΞΘ
	4×0.5	3) Π•Θ Π+•+•Ο:κ •Ξ+ΟΟ:Π-ΞΘ •ΚΚ+• Λ Π+•ΞΟ: ΞΥ+ΘΠ• I Γ+ΛΛ+• I. - Π+•Θ+• I •Λ ΞΘ+• Ξ Γ+ΛΛ+• I. - ΠΞΠ+•Θ+•Γ Ξ+ΞΥ+• •ΚΚ+• ΠΠ• I. - +•Θ+• I •Λ Ξ+•Θ+•Ξ.	
	01	4) Λ ΞΞΘΞ+• -ΠΞ-ΞΙ+•Θ Ξ ΞΞ• I +•ΞΞΞΞΚ+• Λ +•Λ+Γ+κ+• Π•Θ. 5) Θ+•κ ••ΘΞ Ξ ΓΠ:ΘΘ• I+• I, :Υ•Π+• I :Ο +•+•Γ+κ•Ο•Ξ+• I •Ο• : ΚΟ• Π+•ΠΠ• I ΘΛ• I+• κ•Ο• -Θ+• I. +•Ξ• -Λ ΘΘ+•ΘΘ• •Λ +•Θ+•+•ΛΛΞ ΚΟ• I :ΘΘ• I Υ+•Ο I•Π• -Θ Λ+•κ Θκ•Π+• I. +•ΞΠ• +• +•ΛΛ• Υ+•Ο +•Γ+κΛΞ I+• Θ :Π Π+•+•+•κ+•κ+•ΞΞΞ+• I Θ ΠΠ• I+•Ο, ΞΞ Ξ •Θ-+•+•+• I+•ΞΚ +•κΞ I+• Λ +•ΞΛΞΘ ΚΟ• I :ΘΘ• I Λ Ξ I +•κΞΞ+• I Ξ+•ΠΠ• -Θ.	
	8×0.5	6) •Κ I : I ••Π <u>+•ΓΟ+•κ+•Γ</u> : I+•Γ: +•+•+•Λ, I+•ΓΠ+•ΞΚ• ••Π, ...	
	02		
08	0.5	- •ΛΟΞΘ :	II - Θ+•Π•ΠΞ Θ +•ΞΟ•
	0.5	- •ΛΟΞΘ Λ :ΠΠΞΘ.	
	0.5	- •Θ+• I+•κ ΞΘ• I.	
	0.5	- •κ+•κΞΥ I :ΠΠΞΘ Π+•+•Ξ•Λ+•Ο.	
	0.5	- +•ΞΚ+• Ξ+•Οκ+• I, +•+•ΞΘ•Γ+• I.	
	0.5	- +•+•Π+• :	
	0.5	- •Γ••Π ΞΛΛ• Λ :Θ+• I+•κ.	
	0.5	- ΞΓΠ•κ+• I Ξ+•Ξ I Υ+•Ο +•Γ+κ•Ο• Ξ ΞΠ•Ξ+• I.	
	0.5	- +•ΞΚ+• Ξ:ΛΛ+• I •ΚΚ+• Ξ ΞΠ•Ξ.	
	0.5	- ΞΘ:Ο•κ +•+•ΘΓ+•ΟΘ+• I •ΚΚ+• Ξ ΞΠ•Ξ.	
	0.5	- +•ΞΠ•Ο Θ I+• I •ΚΚ+• Ξ ΞΠ•Ξ.	
	0.5	- •Θ+•ΓΟ+•Θ I ΠΞΞ:κ• I I +•κΛ+• +•ΞΟΞΘ• I+• I.	
0.5	- •ΘΞκ+•κ Π+•+••Θ+•ΞΛ+•Ξ •ΚΚ+• Ξ ΞΠ•Ξ.		
0.5	- •Θ+•ΓΟ+•Θ I ΠΞκ:Π• Ξ, •ΚΚ+• I :Ο Λ-+•+•+•ΞΞ Ξ•Ο• +•ΠΠ:Θ+• I.		
0.5	- IΛ+•Γ I :Ξ•ΟΞΘ :		
0.5	- +•ΞΟ• I+• κ+•ΛΛΞκ+• I.		
0.5	- +•+•+•:•ΞΘ•Γ +•ΞΟ•.		
0.5	- +•ΠΠ• +•ΠΠ: I+• Λ+•κ Π•Π +•Θ+•ΛΛ•Ο+• I.		
0.5	- Π+•ΠΠ• : I+•ΟΟΞΞ κ•Ο +•Θ+•ΛΛ•Ο+• Λ +•Π+•Ξ.		